



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 24 юни 2024 г.
(OR. en)

11471/24

Междуетноститутуционално досие:
2024/0117(NLE)

PECHE 260
UK 104
N 64

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Делегациите

Относно: Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение и поправка на Регламент (ЕС) 2024/257 за определяне за 2024 г., 2025 г. и 2026 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и на Регламент (ЕС) 2023/194 за определяне за 2023 г. на същите възможности за риболов – 2-ро изменение
– Изявления на Комисията, Испания и съвместно изявление на Финландия и Швеция

Приложено на делегациите се изпращат изявленията на Комисията, Испания и съвместно изявление на Финландия и Швеция.

Изявление на Комисията

В член 5, параграф 3 от Регламента относно многогодишния план за западните води се предвижда управление на смесения риболов по отношение на запасите от прилова, като се отчита трудността максималният устойчив улов (МУУ) да бъде спазен едновременно за всички запаси, особено в ситуации, в които това води до преждевременна забрана на риболова. Тази трудност следва да бъде доказана и подкрепена от конкретни, надеждни и проверими социално-икономически данни. Когато възникне трудност при спазването на МУУ за всички запаси, Комисията приканва държавите членки да представят социално-икономически данни от проверими източници, получени по-специално чрез рамката на ЕС за събиране на данни.

Комисията взема под внимание информацията, представена от Испания на 7 и 10 юни 2024 г., в която се посочва, че определените от Съвета равнища на общ допустим улов за запаса от сребриста сайда във водите на Атлантическия океан около Иберийския полуостров в участъци 8.с и 9.а на ICES могат да доведат до преждевременна забрана на смесения риболов, а оттам — и до сериозни социално-икономически последици. Като отчита социално-икономическите данни, представени от Испания в подкрепа на ефекта на блокиране за сегментите на нейния флот във водите на Атлантическия океан около Иберийския полуостров, Комисията ще поиска от НТИКР да извърши оценка — по време на пленарното си заседание през юли — на ефекта на т.нар. „блокиращи видове“. Въз основа на тази оценка Комисията ще разгледа възможността да бъде представено предложение за изменение в рамките на годината с цел коригиране на равнищата на общия допустим улов за сребриста сайда във водите на Атлантическия океан около Иберийския полуостров (POL/08C. и POL/9/3411) за 2024 г.

Комисията ще приложи същия подход по отношение на Португалия, ако държавата представи навреме конкретни, надеждни и проверими социално-икономически данни във връзка с общия допустим улов за сребриста сайда във водите на Атлантическия океан около Иберийския полуостров (POL/08C. и POL/9/3411), определен ѝ за 2024 г.

Изявление на Испания

Испания би искала да изрази своята загриженост относно резултата от второто изменение на ОДУ и квотите по отношение на запаса от сребриста сайда в зони 8 и 9. Това решение може да не следва основния принцип на управление на рибарството за приемане на мерки за цяла биологична популация.

Испания подкрепя приемането на управленски решения, включително технически мерки, като се вземат предвид социално-икономическите аспекти.

Въпреки това приемането на мерки само за подгрупа на една популация може да доведе до много проблеми и да създаде правна несигурност за операторите.

Всъщност разликите в намаленията на квотите, прилагани само за една подгрупа на запаса, могат да доведат до нарушаване на относителния баланс между подгрупите и съответно на относителната стабилност между държавите членки.

Освен това установяването на два минимални референтни размера за опазване в прилежащите зони създава проблем за контролната дейност.

Що се отнася до извънредния анализ на НТИКР, Испания не е участвала по подходящ начин в процеса, въпреки че е важен притежател на квоти за съответния запас; Испания отчита готовността на Комисията да се направи оценка на испанските данни на предстоящото пленарно заседание на НТИКР. В бъдеще обаче консултациите с НТИКР трябва да бъдат отворени за всички засегнати държави членки с установена процедура, която да включва подходяща покана за заявяване на интерес.

Съвместно изявление на Финландия и Швеция

По време на заседанието на Съвета през октомври 2023 г. Комисията, Финландия и Швеция постигнаха съгласие по спешно искане до ICES за становище относно предложените от Финландия и Швеция мерки за управление на риболова на съомга в подучастъци 29N и 30 за 2024 г. Финландия и Швеция предоставиха на ICES и на Комисията съответната научна информация и експертен опит, необходими за това становище. Комисията пое ангажимент, ако е целесъобразно въз основа на становището на ICES, да представи предложение за изменение на Регламента относно възможностите за риболов в Балтийско море за 2024 г.

На 31 май 2024 г. беше представено специално становище на ICES, в което ICES стигна до заключението, че мерките, предложени от Финландия и Швеция, а именно мерките за управление около река Люнган, насочени към отглежданата съомга с подрязана мастна перка, биха имали положителен ефект върху съомгата в река Люнган. Като компенсация за изгубено производство на съомга, дължащо се на развитието на водноелектрическата енергия, отглежданата млада съомга формира ежегоден запас, като се характеризира с отстраняване на мастната перка, което позволява да бъде отличена от дивата съомга. Освен това съгласно годишното становище на ICES за съомгата за 2025 г. съомгата от река Люнган се възстановява съгласно очакванията, що се отнася до предишната свързана със заболявания смъртност.

Предвид новото становище на ICES Финландия и Швеция не считат, че общата забрана за риболов на съомга в зоната е научно обоснована или пропорционална за възстановяването на запаса в сравнение с отрицателните социално-икономически последици от нея за дребномащабните крайбрежни рибари. Поради това Финландия и Швеция настойчиво призоваха Комисията да представи предложение за изменение на Регламента относно възможностите за риболов в Балтийско море, с което да се даде възможност за целеви риболов на отглеждана съомга с подрязана мастна перка в подучастъци SD 29 N и SD 30, считано от 1 юли 2024 г., тъй като според становището на ICES това би оказало незначително въздействие върху запаса от съомга в Люнган, но същевременно би смекчило социално-икономическото въздействие върху дребномащабните крайбрежни рибари в зоната.

Поради това Финландия и Швеция са дълбоко разочаровани, че Комисията не е предложила изменение на Регламента относно възможностите за риболов в Балтийско море, което да позволява целеви риболов на отглеждана съомга с подрязана мастна перка в подучастъци SD 29 N и SD 30.